

Auswärtiges Amt

1939/41 Nr. 6



photo of the

1111 Paria 1745

Los documentos secretos del Estado Mayor francés

3 943

Berlin 1941

Auswärtiges Amt

1939/41 Nr. 6



Los documentos secretos
del Estado Mayor francés

Berlin 1941
IMPRENTA: DEUTSCHER VERLAG

Indice

I. Ojeada general 15

II. Documentos 19

Núm.	Título	Contenido	Pág.
1	El Agregado militar en la Embajada francesa en Londres, General Lelong, al Jefe del Estado Mayor General de la Defensa Nacional. — Extracto — 5 de mayo de 1939	Resultados de las conversaciones de los Estados Mayores franco-británicos.	19
2	El Presidente del Consejo de Ministros frances, Ministro de la Defensa Nacional y de la Guerra, al General Weygand, Comandante en Jefe de las tropas francesas de Levante, 19 julio de 1939	Composición del Cuerpo expedicionario en Oriente.	23
3	El Comandante en Jefe del Ejército francés, General Gamelin, al Presidente del Consejo de Ministros frances, Ministro de la Defensa Nacional y de la Guerra, Daladier, 1º de septiembre de 1939	Cuestión de la neutralidad de Bélgica, Luxemburgo y Holanda.	26
4	El Comandante en Jefe de las tropas francesas de Levante, General Weygand, al Comandante en Jefe del Ejército francés, General Gamelin, 8 de septiembre de 1939	Organización del Cuerpo expedicionario en Oriente.	28
5	Carta autógrafa del Comandante en Jefe de las tropas francesas de Levante, General Weygand, al Generalísimo del Ejército francés, General Gamelin, 9 de septiembre de 1939	Preparativos para la empresa de Salónica.	29
6	El Generalísimo del Ejército francés, General Gamelin, al Comandante en Jefe de las tropas francesas de Levante, General Weygand, 10 de septiembre de 1939	Denominaciones para el Cuerpo expedicionario en Oriente.	31
7	El Comandante en Jefe del Ejército francés de Levante, General Weygand, al Generalísimo del Ejército francés, General Gamelin, 15 de septiembre de 1939	Dotación del Cuerpo expedicionario en Oriente con fuerzas aéreas.	32
8	El Embajador francés en Bucarest, Thierry, al Ministerio francés de Negocios Extranjeros, 28 de septiembre de 1939	Proposiciones para una obstrucción del Danubio.	33

N.º	Título	Contenido	Pág.	N.º	Título	Contenido	Pág.
9	Informe del perito Léon Wenger, Delegado del Gobierno francés, sobre la destrucción de la industria petrolera rumana — Extracto — 1º de octubre de 1939	Destrucción de la industria petrolera rumana.	34	22	Nota del Generalísimo del Ejército francés General Gamelin — Extracto — 22 de febrero de 1940	Destrucción de los pozos de petróleo rusos en el Cáucaso.	51
10	El Generalísimo del Ejército francés, General Gamelin, al Presidente del Consejo de Ministros francés, Ministro de la Defensa y de la Guerra, Daladier, 18 de octubre de 1939	Destrucción de los pozos de petróleo rumano.	37	23	Nota del Generalísimo del Ejército francés General Gamelin, 10 de marzo de 1940	Participación de las fuerzas franco-británicas en las operaciones de Finlandia — Ventajas de una acción en los Balcanes.	54
11	El Presidente del Consejo de Ministros francés y Ministro del Negocios Extranjeros, Daladier, al Embajador francés en Londres, Corbin, 27 de octubre de 1939	Obstrucción del Danubio.	38	24	Informe de la sesión del Comité de Estudios Militares Interaliado encargado del estudio del proyecto escandinavo, 11 de marzo de 1940	Desembarco en Narvik.	59
12	El Embajador francés en Bruselas, Bargeton, al Ministerio francés de Negocios Extranjeros, 9 de noviembre de 1939	Pregunta del Ministro de Negocios Extranjeros belga referente al mando militar en el caso de operaciones comunes.	39	25	El Generalísimo del Ejército francés, General Gamelin, al Presidente del Consejo francés Ministro de la Defensa y de la Guerra, Daladier, 12 de marzo de 1940	Operaciones en el Oriente Medio.	60
13	El Agregado militar de la Embajada francesa en Bruselas, Coronel Laurent, al Ministerio de la Guerra francés, 11 de noviembre de 1939	Detalles referentes a las proyectadas medidas militares belgas.	40	26	El Embajador francés en Ankara, Massigli, al Ministerio francés de Negocios Extranjeros, 14 de marzo de 1940	Actitud turca ante la proyectada destrucción de los pozos de petróleo rusos en el Cáucaso.	63
14	El Generalísimo del Ejército francés, General Gamelin, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong, 13 de noviembre de 1939	Empresa proyectada en Bélgica y Holanda.	41	27	Nota del Comandante en Jefe de las fuerzas terrestres, General Gamelin, 16 de marzo de 1940	Proposiciones sobre el modo de conducir la guerra — Necesidad de la interceptación del hierro y del petróleo destinados a Alemania.	64
15	El Agregado militar de la Embajada francesa en Bruselas, Coronel Laurent, al Ministerio francés de la Guerra, 20 de noviembre de 1939	Ampliación de las posiciones belgas fortificadas.	42	28	El Embajador francés en Ankara, Massigli, al Ministerio de Relaciones Exteriores frances, 28 de marzo de 1940	Actitud turca ante la proyectada destrucción de los pozos de petróleo rusos en el Cáucaso y referente al paso por los Dardanelos.	67
16	El Agregado militar de la Embajada francesa en Bruselas, Coronel Laurent, al Ministerio francés de la Guerra, 16 de diciembre de 1939	Ampliación de las posiciones belgas fortificadas.	43	29	Proyecto de una nota francesa sobre la empresa de Finlandia (sin fecha)	Sugerencia de llevar a cabo las operaciones sin consulta previa de Turquía.	72
17	Un documento francés sin fecha ni título	Importancia de la ayuda a Finlandia para incorporar a Escandinavia en el frente antialemán.	44	30	Proyecto de resolución de la VI sesión del Consejo Supremo, 28 de marzo de 1940	La empresa de Finlandia y sus consecuencias.	73
18	El Presidente del Consejo francés y Ministro de Negocios Extranjeros, Daladier, al Embajador francés en Londres, Corbin, 17 de enero de 1940	Acción en Escandinavia.	45	31	Nota del Comandante en Jefe de las fuerzas terrestres francesas, General Gamelin, 30 de marzo de 1940	Medidas para ensanchar la guerra en Noruega y en el Cáucaso.	75
19	Nota del Presidente del Consejo francés, Daladier, 19 de enero de 1940	Destrucción de los pozos de petróleo rusos.	47	32	El Embajador francés en Ankara, Massigli, al Ministerio de Relaciones Exteriores frances, 1 de abril de 1940	El Mando en los Balcanes y en el Oriente Medio.	76
20	El Embajador francés en Ankara, Massigli, al Ministerio francés de Negocios Extranjeros, 12 de febrero de 1940	Aprovechamiento de los esfuerzos panturcos.	48	33	El Agregado militar en la Embajada de Francia en Londres, General Lelong, al Comandante en Jefe de las fuerzas terrestres francesas, General Gamelin, 2 de abril de 1940	Actitud de Turquía ante la destrucción de los pozos de petróleo rusos en el Cáucaso.	78
21	El Presidente del Consejo de Ministros francés y Ministro de Negocios Extranjeros, Daladier, al Embajador francés en Londres, Corbin, 21 de febrero de 1940	Asistencia a Finlandia e intervención en Escandinavia.	49	34	Escrito sobre las deliberaciones habidas en el Gran Cuartel General de la Aviación el 4 y 5 de abril de 1940	Detalles y datos sobre la ejecución de la empresa en Noruega.	79

N.º	Título	Contenido	Pág.
35	Escritos relacionados con la sesión del Comité de Guerra francés celebrada el 9 de abril de 1940	Necesidad de la entrada en Bélgica.	82
36	Reseña de una comunicación de la Agencia "Havas" por el Estado Mayor francés, 10 de abril de 1940	Fracaso de una tentativa inglesa de obstruir el Danubio.	85
37	El Almirante de la flota Darlan, Comandante en Jefe de las fuerzas marítimas francesas, al Ministro de la Defensa Nacional y de la Guerra, Daladier, 12 de abril de 1940	Preparativos de la marina de guerra francesa para la empresa en Noruega.	87
38	El Comandante en Jefe de las fuerzas francesas en el Mediterráneo oriental, General Weygand, al Comandante en Jefe de las fuerzas terrestres francesas, General Gamelin, y al Comandante en Jefe de las fuerzas aéreas francesas, General Vuillemin, 17 de abril de 1940	Bombardeo de los pozos de petróleo en el Cáucaso.	90
39	El Embajador francés en Ankara, Massigli, al Ministerio de Relaciones Exteriores francés, 25 de abril de 1940	Suministros insuficientes de material de guerra a Turquía.	92
40	Nota francesa dirigida a Winston Churchill (sin fecha)	Necesidad de un Mando único en la empresa de Noruega.	94
41	Acta de la sesión del Comité de Guerra francés celebrada el 26 de abril de 1940	Examen de la situación en Noruega y de la eventualidad de operaciones en el Cáucaso y en los Balcanes.	95
42	El Presidente del Consejo francés y Ministro de Relaciones Exteriores, Reynaud, al Embajador francés en Londres, Corbin, 26 de abril de 1940	Transmisión de un mensaje al Primer Ministro británico para que no se abandone la empresa de Drontheim.	99
43	El Embajador en Londres, Corbin, al Ministerio de Relaciones Exteriores francés, 26 de abril de 1940	Decisión del abandono de la empresa de Drontheim por el Gabinete de Guerra británico.	101
44	Acta de la IX sesión del Consejo Supremo, Londres, 27 de abril de 1940 — Extracto —	Abandono de la empresa de Drontheim — Consideraciones sobre las posibilidades de destrucción de las minas de hierro suecas.	103
45	El Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés al Embajador francés en Londres, Corbin, 29 de abril de 1940	Solicitud en demanda de que se hagan diligencias urgentes cerca del Ministro de Negocios Extranjeros británico para evitar nuevas medidas precipitadas de retirada en Noruega.	112
46	El Embajador francés en Londres, Corbin, al Ministerio de Negocios Extranjeros francés, 29 de abril de 1940	Lord Halifax sobre la retirada de Noruega.	114
47	Nota del Director de la Secretaría Política del Ministerio de Negocios Extranjeros francés Charvériat, 30 de abril de 1940	Gestión del Ministro noruego. Reproches noruegos a Inglaterra.	116

N.º	Título	Contenido	Pág.
48	El Ministro francés de la Defensa Nacional y de la Guerra, Daladier, al Comandante en Jefe del Ejército francés, General Gamelin, 1º de mayo de 1940	Medidas en el Mediterráneo oriental.	118
49	Borrador de una carta del Presidente de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés, Reynaud, al Primer Ministro británico Chamberlain, 1º de mayo de 1940	Objeciones al abandono de la empresa de Noruega.	119
50	El Comandante en Jefe del Ejército francés, General Gamelin, al Comandante en Jefe de las fuerzas francesas en la región del Mediterráneo oriental, General Weygand, 10 de mayo de 1940	Suspensión del envío de refuerzos para el Ejército de Levante — Más preparativos para la empresa de Salónica.	121
51	Disposición del Comandante en Jefe del Ejército francés, General Gamelin, 15 de mayo de 1940	Denominaciones convencionales para las operaciones en el Mar Egeo.	123
52	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Gamelin, al Comandante en Jefe de la Aviación británica, Mariscal del Aire Newall, 15 de mayo de 1940	Solicitud de 10 escuadrillas de caza británicas.	124
53	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Gamelin, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong (para el Primer Ministro británico Winston Churchill), 16 de mayo de 1940	Repetición de la solicitud de envío de 10 escuadrillas de caza británicas.	125
54	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Gamelin, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong, (para el Primer Ministro británico Winston Churchill), 16 de mayo de 1940	Petición de que actúe la aviación británica en las operaciones de guerra	126
55	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Gamelin, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong (para el Primer Ministro británico Winston Churchill), 17 de mayo de 1940	Insistencia en la petición de que actúe la aviación británica en las operaciones de guerra.	127
56	Acta de la reunión franco-británica del 22 de mayo de 1940	Batalla de Flandes.	128
57	El Primer Ministro británico, Winston Churchill, al Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés, Reynaud (para el Generalísimo de las fuerzas aliadas General Weygand), 24 de mayo de 1940	Deficiente coordinación entre los tres Ejércitos aliados en el frente del Norte.	134
58	El Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés, Reynaud, al Primer Ministro británico, Winston Churchill, 24 de mayo de 1940	Peticiones y reproches.	135

N.º	Título	Contenido	Pág.
59	El Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés, Reynaud, al Primer Ministro británico, Winston Churchill, 24 de mayo de 1940	Más reproches.	137
60	El Primer Ministro británico, Winston Churchill, al Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés, Reynaud, 25 de mayo de 1940	Retirada de las fuerzas de Arras; encercamiento del Ejército del Norte.	138
61	Acla de la sesión del Comité de Guerra francés del 25 de mayo de 1940	Exposición del general Weygand acerca de la situación militar.	139
62	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Weygand, al Comandante en Jefe de las fuerzas francesas del Mediterráneo oriental, General Mittelhauser, 27 de mayo de 1940	La empresa de Salónica considerada fundamentalmente como problemática.	144
63	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Weygand, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong, 28 de mayo de 1940	Necesidad de una protección aérea y naval británica de las operaciones en Dunquerque.	145
64	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Weygand, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong (para el Alto Mando británico), 30 de mayo de 1940	Encarecida solicitud de que se envie una importante parte de la aviación británica.	146
65	El Embajador francés en Londres, Corbin, al Ministerio de Negocios Extranjeros francés, 31 de mayo de 1940	Actitud británica ante la cuestión de la entrada en la guerra de Turquía.	147
66	El Embajador francés en Ankara, Massigli, al Ministerio de Negocios Extranjeros francés, 1 de junio de 1940	Solicitud de comprobantes de la debilitación de la fuerza ofensiva alemana.	149
67	El Embajador francés en Londres, Corbin, al Ministerio de Negocios Extranjeros francés, 1 de junio de 1940	Abandono de Narvik—Procedimiento a seguir con respecto al Gobierno noruego en lo referente a la evacuación.	150
68	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Weygand, al Agregado militar de la Embajada francesa en Londres, General Lelong, (para el Alto Mando británico), 2 de junio de 1940	Petición urgente de fuerzas navales y aéreas británicas para la evacuación de las fuerzas francesas de cubrimiento en Dunquerque.	152
69	Borrador de un telegrama del Presidente del Consejo de Ministros francés, Reynaud, al Primer Ministro británico, Winston Churchill, (sin fecha)	Petición urgente de 500 aviones de caza británicos para la batalla en el Somme y el Oise.	153
70	El Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas, General Weygand, al Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Negocios Extranjeros francés, Reynaud, 3 de junio de 1940	Envío de una carta del Comandante en Jefe de la aviación francesa sobre la necesidad del envío de 10 escuadrillas de caza británicas.	154

III. Reproducción de los facsímiles de los originales franceses:

Clave de las abreviaturas más frecuentes y direcciones telegráficas	Pág.
Documento n.º 1	161
Documento n.º 2	168
Documento n.º 3	172
Documento n.º 4	176
Documento n.º 5	178
Documento n.º 6	182
Documento n.º 7	183
Documento n.º 8	185
Documento n.º 9	187
Documento n.º 10	193
Documento n.º 11	194
Documento n.º 12	196
Documento n.º 13	197
Documento n.º 14	198
Documento n.º 15	200
Documento n.º 16	201
Documento n.º 17	202
Documento n.º 18	203
Documento n.º 19	207
Documento n.º 20	208
Documento n.º 21	209
Documento n.º 22	213
Documento n.º 23	218
Documento n.º 24	227
Documento n.º 25	229
Documento n.º 26	236
Documento n.º 27	238
Documento n.º 28	243
Documento n.º 29	254
Documento n.º 30	257
Documento n.º 31	260
Documento n.º 32	262
Documento n.º 33	264
Documento n.º 34	265
Documento n.º 35	271
Documento n.º 36	278
Documento n.º 37	280
Documento n.º 38	284
Documento n.º 39	287
Documento n.º 40	293
Documento n.º 41	294
Documento n.º 42	302
Documento n.º 43	304
Documento n.º 44	309
Documento n.º 45	329
Documento n.º 46	331
Documento n.º 47	335
Documento n.º 48	338
Documento n.º 49	340
Documento n.º 50	343
Documento n.º 51	347
Documento n.º 52	348
Documento n.º 53	349
Documento n.º 54	350
Documento n.º 55	351
Documento n.º 56	352
Documento n.º 57	366
Documento n.º 58	368
Documento n.º 59	371
Documento n.º 60	372
Documento n.º 61	373
Documento n.º 62	377
Documento n.º 63	378
Documento n.º 64	379
Documento n.º 65	381
Documento n.º 66	384
Documento n.º 67	386
Documento n.º 68	391
Documento n.º 69	392
Documento n.º 70	394